UNITED NATIONS

A

General Assembly

Distr.
LIMITED

A/CN.9/WG.II/XV/INF/1
20 May 1991

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

UNITED NATIONS COMMISSION ON
INTERNATIONAL TRADE LAW
Working Group on International
Contract Practices
Fifteenth session
New York, 13-24 May 1991

# PROVISIONAL LIST OF PARTICIPANTS

## A. States members of the United Nations Commission on International Trade Law

CANADA

| | |
|---|---|
| Representative: | Mr. Jacques GAUTHIER<br>General Counsel<br>Commercial and Property Law<br>Department of Justice |
| Alternate Representative: | Mr. David Q. PATTERSON<br>Counsel<br>Canadian Commercial Corporation |

CHILE

| | |
|---|---|
| Representante: | Sr. Ricardo SANDOVAL<br>Profesor de Derecho Comercial |
| Representante alterno: | Srta. María Aída RODRIGUEZ<br>Consejero, Misión Permanente ante las Naciones Unidas (Nueva York) |

CHINA

| | |
|---|---|
| Representative: | Mr. WANG Guosheng<br>Deputy Manager<br>International Department<br>Bank of China |

| | |
|---|---|
| Alternate Representative: | Mr. REN Quan<br>First Secretary<br>Permanent Mission to the United Nations (New York) |
| Advisers: | Mr. YAO Hua<br>Assistant Manager<br>International Department<br>Bank of China |
| | Mr. SHI Zhaoyu<br>Official<br>Department of Treaty and Law<br>Ministry of Foreign Economic Relations and Trade |
| CYPRUS | |
| Representatives: | Mr. James C. DROUSHIOTIS<br>First Secretary<br>Permanent Mission to the United Nations (New York) |
| | Mr. George C. KASOULIDES<br>Second Secretary<br>Permanent Mission to the United Nations (New York) |
| CZECHOSLOVAKIA | |
| Representative: | Mrs. Marie MARVANOVA<br>Vice Chairman of the Board of Directors<br>Czechoslovak Commercial Bank |
| EGYPT | |
| Representative: | Mr. Waguih HANAFI<br>Counsellor at the Permanent Mission to the United Nations (New York) |
| FRANCE | |
| Représentants: | M. Jean-Paul BERAUDO<br>Magistrat<br>Chef du Bureau du droit international<br>Ministère de la Justice |
| | M. Le Professeur STOUFFLET<br>Université de Clermont-Ferrand |
| | Mme Irène PAKUSCHER |

GERMANY

| | |
|---|---|
| Representative: | Mr. Li-Feng P. SCHROCK<br>Head of Division<br>Federal Ministry of Justice |
| Alternative Representatives: | Dr. Axel BERG<br>First Secretary<br>Permanent Mission (New York) |
| | Mrs. Margitta WÜLKER-MIRBACH<br>Assistant to Head of Division<br>Federal Ministry of Economics |
| | Ms. Angelika SCHLUNCK<br>Assistant to Head of Division<br>Federal Ministry of Justice |
| Advisers: | Mr. Winfried HOLZWARTH<br>German Banking Federation |
| | Mr. Klaus STENDER-ROBERTZ<br>Federation of German Industries |
| | Mr. Hannes HESSE<br>Federation of German Industries |
| | Mr. Peter BERZ<br>Permanent Mission (New York) |

INDIA

| | |
|---|---|
| Representative: | Mr. T. L. GILL<br>First Secretary and Legal Adviser<br>Permanent Mission to the United Nations (New York) |

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

| | |
|---|---|
| Representative: | Mr. Abdolhamid FARIDI ARAGHI<br>Counsellor<br>Ministry of Foreign Affairs |
| Alternative Representatives: | Ms. Shahnaz NIKANJAM<br>Legal Deparment<br>Ministry of Foreign Affairs |
| | Mr. Abolfazl MOZAFFARIAN<br>Head of Section for Letter of Guarantee and Export Letter of Credit<br>Central Bank of Iran |

IRAQ

Representative: Ms. Safa S. AHMED
Second Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

ITALY

Representative: Mr. Tullio TREVES
Attaché (Legal Affairs)
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

JAPAN

Representative: Mr. Zenichi SHISHIDO
Associate Professor
Faculty of Law
Seikei University

KENYA

Representative: Mr. Robert R. HUNJA
Second Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Representatives: Mr. Abdussalam S. SERGIWA
First Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

Mr. Mahmoud Y. AZZABI
Third Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

MEXICO

Representante: Sr. Abraham MONTES DE OCA
Consejero
Misión Permanente ante las Naciones
Unidas (Nueva York)

Representante Adjunto: Sr. Armando VIVANCO CASTELLANOS
Subdirector de Seguimiento Legal
Consultoria Juridica
Secretaria de Relaciones Exteriores

MOROCCO

Représentant: M. Abdelouahab BELLOUKI
Conseiller
Mission permanente auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(New York)

NETHERLANDS

Representative: Mr. J. de BOER
Ministry of Justice

NIGERIA

Representative: Mr. Sani L. MOHAMMED
First Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

SINGAPORE

Representative: Mr. LEE Seiu Kin

SPAIN

Representantes: Sr. Rafael ILLESCAS ORTIZ
Catedrático de Derecho Mercantil de la
Universidad de Madrid

Sr. Alberto DIEZ MORENO
Profesor Titular de Derecho Mercantil
de la Universidad de Sevilla

Sr. Alfonso María DASTIS QUECEDO
Consejero de la Misión Permanente ante
las Naciones Unidas (Nueva York)

TOGO

Représentant: M. Nolana TA-AMA
Deuxième Conseiller
Mission permanente auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(New York)

UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Representative: Mr. S. LEBEDEV
Professor
Moscow State Institute of International
Relations

Alternate Representatives: Mr. A. GORODISSKY
Ministry of Foreign Economic Relations

Ms. T. BAZAROVA
Bank for Foreign Economic Affairs

Mr. V. FROLOV
Bank for Foreign Economic Affairs

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representative: Mr. Roger FAYERS
Solicitors Department
Department of Trade and Industry

Adviser: Mr. Martin G. SHAW
Barclays Bank PLC

UNITED STATES OF AMERICA

Representative: Mr. Harold S. BURMAN
Office of the Assistant Legal Adviser for Private International Law
Office of the Legal Adviser
Department of State

Alternate Representatives: Mr. James E. BYRNE
Professor, School of Law
George Mason University
Arlington, Virginia

Mr. Boris KOZOLCHYK
Professor, College of Law
University of Arizona
Tucson, Arizona

Adviser: Mr. Gerald T. McLAUGHLIN
Dean, Loyola School of Law
Los Angeles, California

URUGUAY

Representante: Sr. William EHLERS
Segundo Secretario
Misión Permanente del Uruguay ante las Naciones Unidas (Nueva York)

B. Observer States

AUSTRALIA

Representative: Mr. Ian GOVEY
Counsellor (Legal)
Australian Embassy
Washington, D.C.

/...

AUSTRIA

Representative: Mr. Alfred DUCHEK
Advocate General
Federal Ministry of Justice

BAHAMAS

Representative: H.E. Mr. James P. MOULTRIE
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative to the United Nations (New York)

Alternate Representatives: Mrs. A. Missouri SHERMAN-PETER
Minister Counsellor

Miss Sandra P. CAREY
Second Secretary

BRAZIL

Representative: Mr. Sergio Eduardo MOREIRA LIMA
Counsellor of the Permanent Mission to the United Nations (New York)

CAPE VERDE

Representative: H.E. Mr. José Luis JESUS
Ambassador
Permanent Representative to the United Nations

Alternate Representative: Mr. Carlos Alberto PEREIRA
Second Secretary of Embassy
Permanent Mission to the United Nations (New York)

COLOMBIA

Representante: Sr. Luis Alberto GÓMEZ ARAUJO

ECUADOR

Representante: Sr. José SANDOVAL
Segundo Secretario
Misíon Permanente ante las Naciones Unidas (Nueva York)

FINLAND

Representative: Ms. Tiina ASTOLA
Legislative Counsellor
Ministry of Finance

/...

HAITI

Représentants: Mme Marie Chantale L. MILORD
Conseiller à la Mission permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies (New York)

M. Serge J. ELIEN
Conseiller à la Mission permanente auprès de l'Organisation des Nations Unies (New York)

HONDURAS

Representante: Embajador Roberto Flores BERMUDEZ
Representante Permanente ante las Naciones Unidas (Nueva York)

Representantes Alternos: Embajador Javier Suazo TOME
Representante Alterno Permanente

Sr. Nelson VALENZUELA
Consejero Económico

INDONESIA

Representative: Mr. Abdul NASIER
Counsellor
Permanent Mission to the United Nations (New York)

Alternate Representative: Mr. Sadewo JOEDO
First Secretary
Permanent Mission to the United Nations (New York)

OMAN

Representative: Mr. Said Bin Amer AL RIYAM
Ministry of Commerce and Industry

PAKISTAN

Representative: Mr. Faqir Syed Asif HUSSAIN
Second Secretary
Permanent Mission to the United Nations (New York)

PERU

Representante: Sr. Julio GARRO GALVEZ
Segundo Secretario
Misión Permanente ante las Naciones Unidas (Nueva York)

/...

PHILIPPINES

Representative: Ms. Ruth S. LIMJUCO
Minister Counsellor
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

Alternate Representative: Ms. Mae Agnes L. MANASAN
Attaché
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

POLAND

Representative: Mrs. Maria WIECKOWSKA-SLUZEWSKA
Legal Counsel
Bank P.K.O. S.A.

ROMANIA

Representative: Mr. Constantin-Iulin ARON
Counsellor
Ministry of Trade and Tourism

SAUDI ARABIA

Representative: Mr. Ahmed AL-KHWAITER
Legal Counsellor
Ministry of Finance and National Economy

SWEDEN

Representative: Mr. Göran KARLSTEDT
Associate Judge of Appeal
Ministry of Justice

SWITZERLAND

Représentant: M. Marc WEY
Avocat
Office fédéral de la justice
Département fédéral de justice
et police

THAILAND

Representatives: Mr. Kampree KAOCHARERN
Senior Public Prosecutor
Legal Counsel Division
Office of the Prosecutor General

Mr. Prasit SIRIPAKORN
Public Prosecutor
Legal Counsel Division
Office of the Prosecutor General

TUNISIA

Représentant: S.E. M. Ahmed GHEZAL
Ambassadeur
Représentant permanent auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(New York)

Représentant suppléant: Mme Alia DLIMI
Premier Secrétaire
Mission permanente auprès de
l'Organisation des Nations Unies
(New York)

UGANDA

Representative: Mr. Martinez ARAPTA MANGUSHO
Third Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representative: Mr. Jerry E. J. MBURI
First Secretary
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

VANUATU

Representative: H.E. Mr. Robert F. VAN LIEROP
Permanent Representative to the United
Nations (New York)

VENEZUELA

Representantes: Sr. Alberto J. ARMAS-ROJAS
Segundo Secretario
Misión Permanente ante las Naciones
Unidas (Nueva York)

Sr. Lucas CASTILLO
Segundo Secretario
Misión Permanente ante las Naciones
Unidas (Nueva York)

VIET NAM

Representatives: Ms. DINH THI MINH HUYEN
Counsellor
Permanent Mission to the United Nations
(New York)

| | |
|---|---|
| | Mr. NGUYEN TRUONG GIANG<br>Attaché<br>Permanent Mission to the United Nations (New York) |
| YEMEN<br>Representative: | Mr. Ahmed A. S. MUTHANA<br>First Secretary<br>Permanent Mission to the United Nations (New York) |

C. International organizations

(i) Intergovernmental organizations

| | |
|---|---|
| ASIAN-AFRICAN LEGAL CONSULTATIVE COMMITTEE | Mr. Bhagwat SINGH<br>Permanent Observer |
| HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW | M. Michel PELICHET<br>Secrétaire général adjoint |
| INTERNATIONAL MONETARY FUND | Mr. Tobias M. C. ASSER<br>Assistant General Counsel |

(ii) Other international organizations

| | |
|---|---|
| BANKING FEDERATION OF THE EUROPEAN COMMUNITY | M. Michel VASSEUR<br>Professeur à l'Université de Droit de Paris<br>Membre et ancien Président du Comité juridique de la Fédération bancaire de la CEE |
| CAIRO REGIONAL CENTRE FOR INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION | Mr. Mohamed ABOUL-ENEIN |
| INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE | Mr. William STIBRAVY<br>Permanent Representative of the ICC to the United Nations |
| | Mrs. Deborah ENIX-ROSS<br>United States Council for International Business, New York |
| | Mr. Charles Del BUSTO |

Secretariat

Mr. Carl-August FLEISCHHAUER, Under-Secretary-General, The Legal Counsel

Mr. Gerold HERRMANN, Secretary of the Working Group on International Contract Practices, Senior Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

Mr. Renaud SORIEUL, Legal Officer, International Trade Law Branch, Office of Legal Affairs

---